



HOLZKOHLEGRILL MIT AKTIVBELÜFTUNG

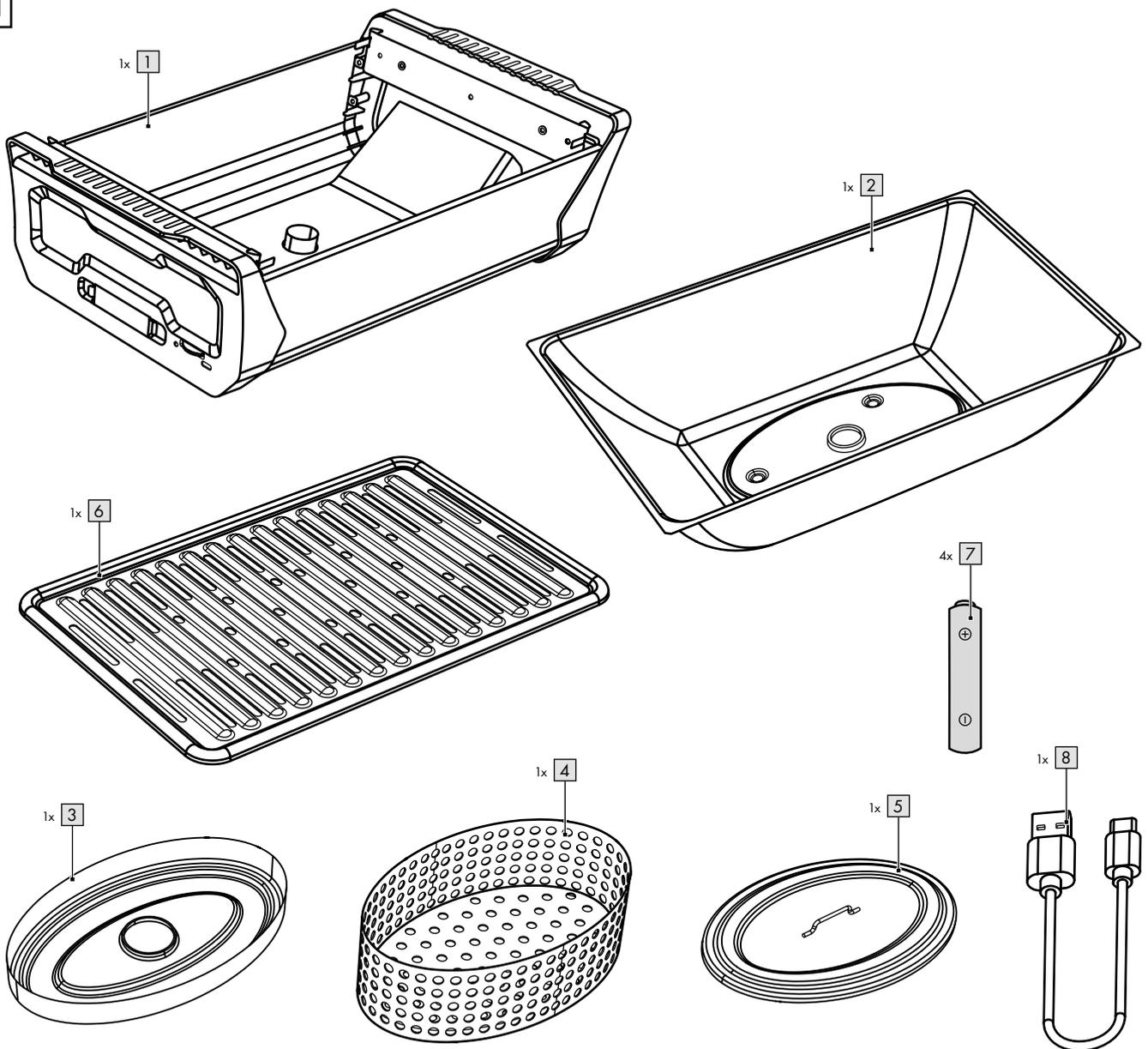
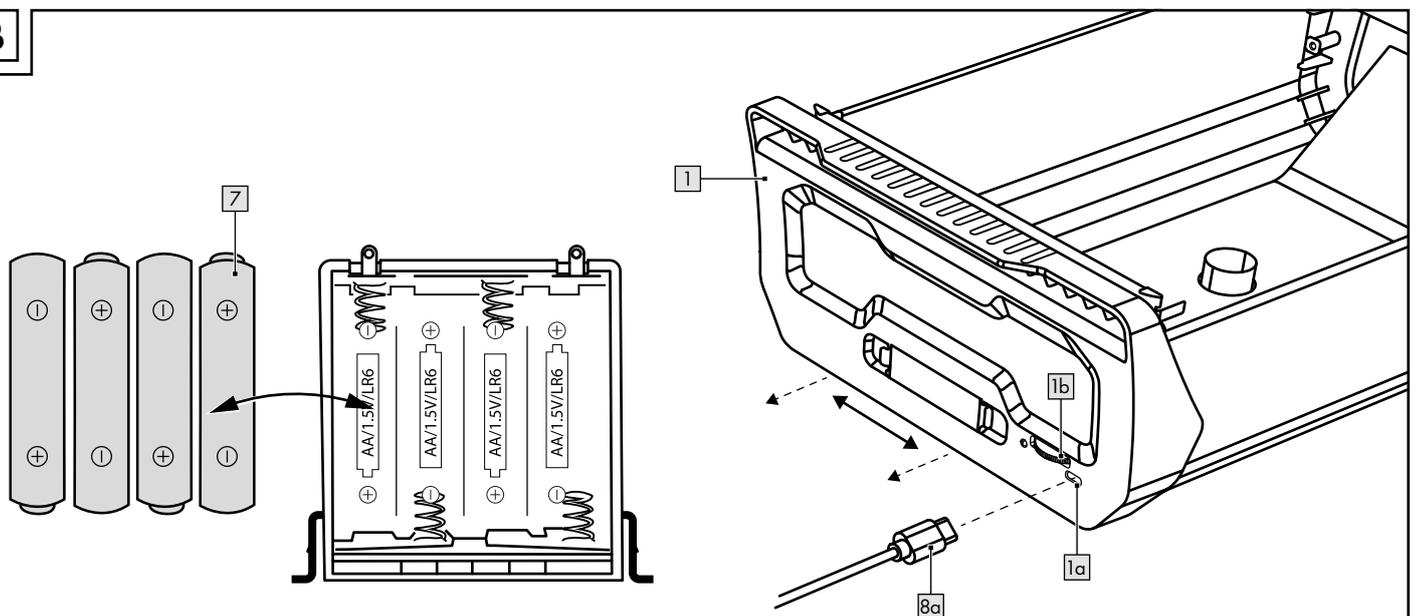
DE AT CH

HOLZKOHLEGRILL MIT AKTIVBELÜFTUNG
Gebrauchsanweisung

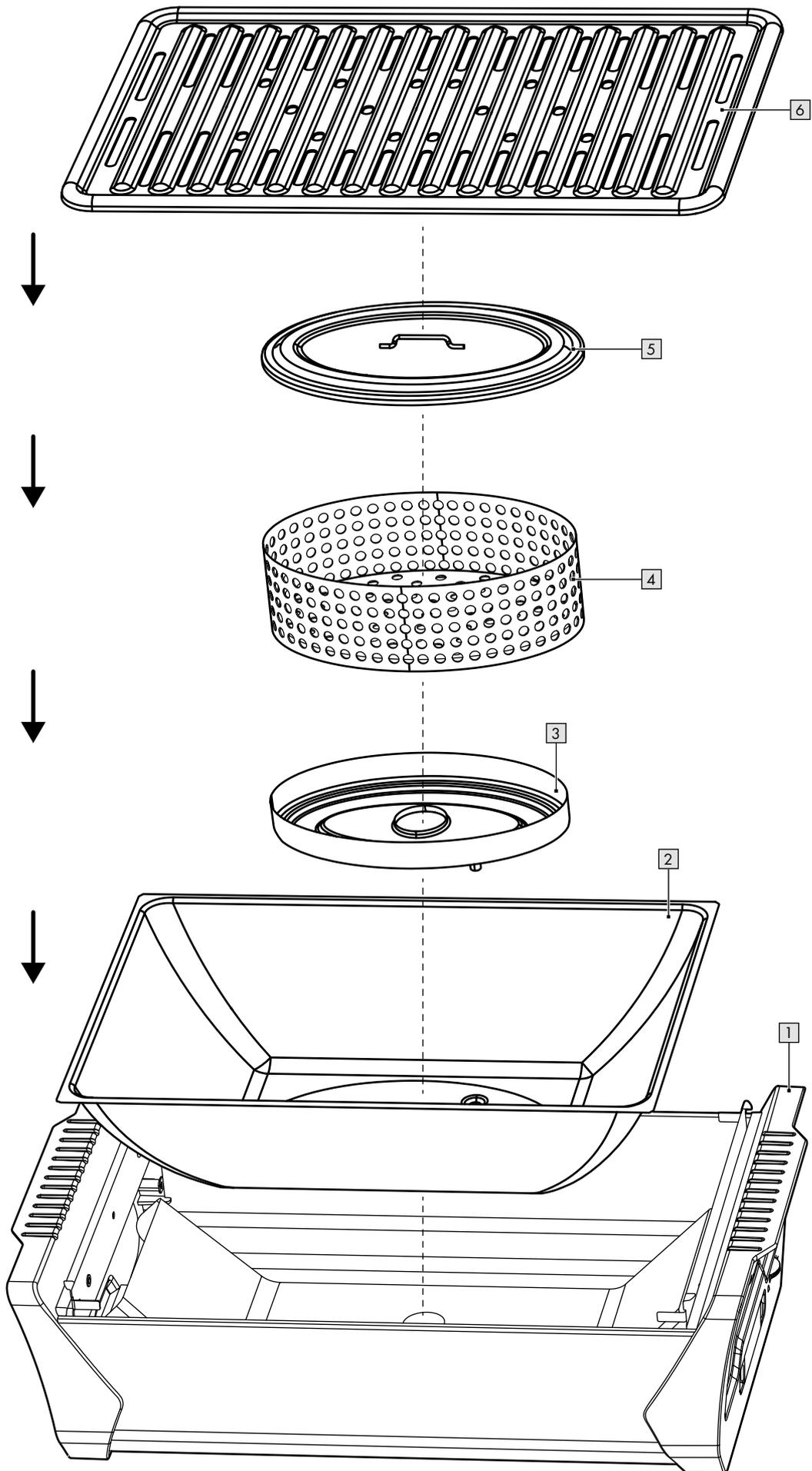


IAN 492495_2407

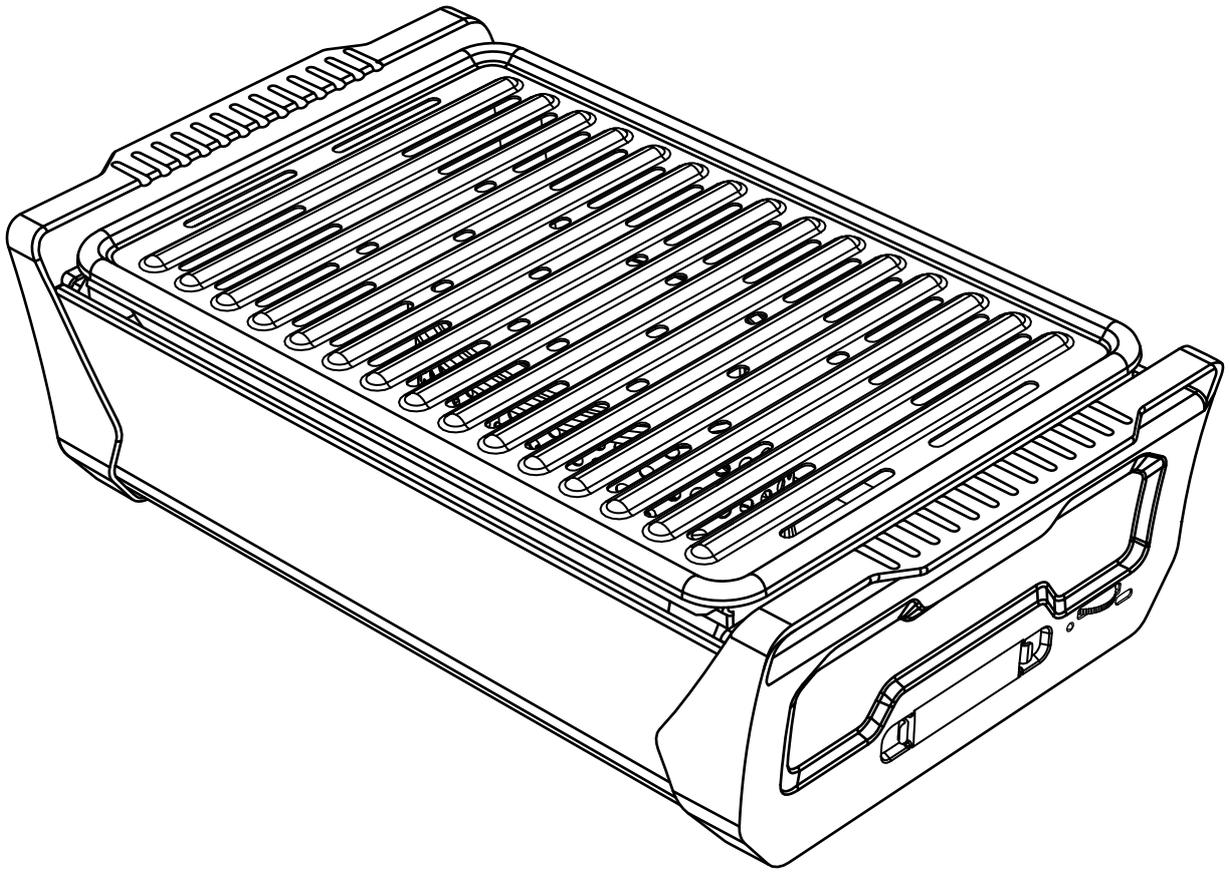
DE AT CH

A**B**

C



D



DE AT CH

Lieferumfang/	
Teilebezeichnung	6
Technische Daten	6
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	6
Verwendete Symbole und	
Signalwörter	6
Sicherheitshinweise	6
Lebensgefahr!	6
Verletzungsgefahr	
für Kinder!	7
Verletzungsgefahr!	7
Brandgefahr!	7
Vermeidung von	
Sachschäden!	7
Warnhinweise Batterien!	7
Batterien einsetzen/	
auswechseln	8
Batterieloser Betrieb	8
Verwendung	8
Grillen	9
Lagerung, Reinigung	9
Reinigen der Oberflächen	9
Hinweise zur Entsorgung	10
Hinweise zur Entsorgung	10
Hinweise zur Garantie und	
Serviceabwicklung	10

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang/ Teilebezeichnung (Abb. A)

- 1 x Holzkohlegrill
 - Grillgehäuse (1)
 - Fettauffangschale (2)
 - Schale für Brennpaste (3)
 - Holzkohlebehälter (4)
 - Abdeckung (5)
 - Grillrost (6)
- 4 x Batterie (1,5V \equiv LR6, AA) (7)
- 1 x USB-Kabel (8)
- 1 x Tragetasche
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gewicht Holzkohlegrill: 3600 g
Maße Holzkohlegrill:
ca. 44,5 x 25,5 x 13,5 cm
(L x B x H)
Brennstoff: Buchenholzkohle nach DIN EN 1860-2
Menge Brennstoff: max. 150 g
Anzündhilfe: Anzündpaste nach DIN EN 1860-3
Menge Anzündhilfe: max. 20 ml
Energieversorgung Batterie:
4 x 1,5V \equiv LR6, AA
 \equiv Symbol für Gleichspannung

Batterieerzeuger:
ZHEJIANG MUSTANG BATTERY CO., LTD., NO.818 Rongji Road, Luotuo Ningbo, Zhejiang P.R.China
Importeur:
DELTA-SPORT Handelskontor GmbH, Wragekamp 6, 22397 Hamburg, GERMANY,
product-info@delta-sport.com

Betrieb über USB-Kabel:
Eingang: 5V \equiv 0,1A
Bei batterielosem Betrieb nur ein Netzteil der Schutzklasse II verwenden oder eine Powerbank. Dieser Artikel darf nur an ein Betriebsgerät angeschlossen werden, welches SELV/PELV bereitstellt.

Schutzsystem-Hinweis:
Bei gleichzeitiger Nutzung von Batterien und Powerbank/Netzanschluss wird automatisch die externe Stromquelle genutzt.
Empfehlung: Batterien vor dem Anschließen der Powerbank/des Netzanschlusses entfernen.

 Schutzklasse III

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 12/2024

 Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.

 Lebensmittelgeeignet

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist zum Grillen von Speisen im Außenbereich für den privaten Gebrauch konzipiert. Der Artikel ist nicht für gewerbliche Zwecke oder für die Verwendung als Feuerstelle geeignet.

Verwendete Symbole und Signalwörter

 Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren).

WARNUNG! Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

ACHTUNG! Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem geringen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden am Artikel oder anderem Eigentum zur Folge haben kann.

 Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- **ACHTUNG!** Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung. Grillgerät nicht in geschlossenen Räumen, sondern nur im Freien betreiben!



Betreiben Sie den Grill nicht in geschlossenen und/oder bewohnbaren Räumen, z. B. Gebäuden, Zelten, Wohnwagen, Wohnmobilen, Booten. Es besteht Lebensgefahr durch Kohlenmonoxidvergiftung.

Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.

Verletzungsgefahr!

- **ACHTUNG!** Der Holzkohlegrill ist nur mit Buchenholzkohle nach DIN EN 1860-2 zu verwenden!
- Befüllen Sie den Artikel mit max. 150 g Brennstoff.
- **ACHTUNG!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend DIN EN 1860-3 verwenden!
- Als Anzündhilfe nur Anzündpaste verwenden. Keine festen oder flüssigen Anzündhilfen verwenden!
- Verwenden Sie max. 20 ml Anzündhilfe.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Tragen Sie beim Grillen keine zu weite Kleidung, lange Haare zurückbinden.
- Nicht in geschlossenen Räumen nutzen!
- **ACHTUNG!** Kinder und Haustiere fernhalten!

- Halten Sie ausreichend Abstand zu heißen Teilen, da andernfalls jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Verwenden Sie stets Grillbesteck mit langen, hitzebeständigen Griffen.
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Artikels kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Legen Sie keine Metallgegenstände wie Löffel, Gabeln, Topfdeckel etc. auf den Grillrost. Diese können sehr heiß werden und Sie sich daran verbrennen.
- **ACHTUNG!** Dieser Holzkohlegrill wird sehr heiß und darf während des Betriebs nicht bewegt werden!
- Transportieren oder bewegen Sie den Artikel nur, wenn er vollständig abgekühlt ist. Halten oder tragen Sie den Artikel nur außen bzw. unten am Gehäuse.
- Reinigen Sie den Artikel nur, wenn er abgekühlt ist.
-  Tragen Sie immer Grill- oder Küchenhandschuhe. Verwenden Sie Handschuhe gemäß den PSA-Regularien (Hitzeschutz Kategorie II, z. B. DIN EN 407).

Brandgefahr!

- Halten Sie einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereit, um im Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet zu sein.

- Stellen Sie den Artikel vor dem Gebrauch auf eine sichere, ebene Unterlage.
- Verwenden Sie als Anzündmaterial ausschließlich Anzündpaste. Keine festen oder flüssigen Anzünder verwenden!
- **ACHTUNG!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden!
- Stellen Sie den Artikel so auf, dass er mind. 1 m entfernt von leichtentzündlichen Materialien steht.
- Lassen Sie den Artikel nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass der Brennstoff vollständig ausgebrannt und abgekühlt ist, bevor Sie die Asche entfernen.
- Entzündliche Flüssigkeiten, die in die Glut gegossen werden, bilden Stichflammen oder Verpuffungen.

Vermeidung von Sachschäden!

- Halten Sie den Artikel von Regen oder Nässe fern.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Artikel.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder verschlissen sind.
- Verwenden Sie kein Wasser zum Löschen des Brennstoffs.

Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.

- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder Eindringen von Batterien in den Körper sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.

Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.

- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien einsetzen/ auswechseln (Abb. B)

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Zum Einsetzen und Auswechseln der Batterien (7) gehen Sie vor wie in Abb. B gezeigt.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen. Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Batterieloser Betrieb (Abb. B)

1. Verbinden Sie das Kabelende (8a) des USB-Kabels (8) mit der USB-Buchse (1a) des Grillgehäuses (1).
2. Stecken Sie das andere Kabelende des USB-Kabels in den USB-Port einer Powerbank oder einen Netzstecker mit USB-Port (nicht im Lieferumfang enthalten).

Verwendung (Abb. C)

WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen sowie Beschädigungen des Artikels führen.

- Trotz großer Sorgfalt können scharfe Kanten an den Bauteilen vorhanden sein. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
- Stellen Sie den Artikel auf einer ebenen, rutschfesten und trockenen Fläche auf.
- Sie können den Artikel direkt auf den Gartentisch stellen.
- **ACHTUNG!** Stellen Sie den Artikel nicht auf textilen Oberflächen wie z. B. einer Tischdecke auf.
- **WARNUNG!** Verwenden Sie keine anderen Brennstoffe als Buchenholzkohle.
- Fassen Sie nicht in die offene Flamme!

Hinweis: Heizen Sie den Artikel vor dem ersten Gebrauch auf, lassen Sie den Brennstoff mindestens 30 Minuten durchglühen und reinigen Sie den Grillrost sowie die Fettauffangschale..

1. Nehmen Sie den Holzkohlebehälter (4) mit seiner Abdeckung (5) heraus und füllen Sie den Holzkohlebehälter mit ca. 150 g Brennstoff.
2. Tragen Sie einen ca. 10 mm dicken Ring Anzündhilfe (max. 20 ml) rund um die Mitte der Schale für Brennpaste (3) auf. Sollte die Schale für Brennpaste dabei verrutschen, setzen Sie sie wieder in die Mitte der Fettauffangschale (2).

Hinweis: Die Brennpaste sollte sich dabei in der dafür vorgesehenen Mulde befinden. Andernfalls kann die Flamme erstickt werden.

3. Sie können in die Fettauffangschale etwas Wasser geben, um die spätere Reinigung zu erleichtern sowie das Entzünden herabtropfender Fettspritzer zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass die Kombination aus Wasser und Fett die „MAX“-Markierung nicht überschreitet.

4. Zünden Sie die Anzündhilfe an.

5. Drehen Sie den Belüftungsregler (1b) auf die höchste Stufe (3 Punkte). Während des Grillvorgangs können Sie die Stärke der Belüftung manuell auf eine niedrigere Stufe (1 oder 2 Punkte) stellen.

Hinweis: Sobald die Belüftung eingeschaltet ist, leuchtet eine rote LED.

6. Setzen Sie den Holzkohlebehälter mit seiner Abdeckung auf die Schale für Brennpaste.

7. Achtung! Nutzen Sie beim Einsetzen des Holzkohlebehälters unbedingt geeignete Grill- oder Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden!

8. Setzen Sie den Grillrost (6) auf.

9. Schalten Sie den Artikel nach dem Gebrauch aus, indem Sie den Belüftungsregler auf „OFF“ drehen.

Hinweis: Sie können bei Bedarf Brennstoff nachfüllen. Tun Sie dies möglichst, bevor die im Holzkohlebehälter vorhandener Brennstoff verbraucht ist.

Grillen

WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen führen.

- Halten Sie beim Aufstellen des Artikels einen Mindestabstand von 1 m in alle Richtungen ein.
- Es besteht Verletzungsgefahr durch eine mögliche Stichflamme.
- Der Artikel wird sehr heiß. Fassen Sie ihn im Betrieb niemals mit bloßen Händen an.

Nutzen Sie geeignete Grill- oder Küchenhandschuhe.

ACHTUNG! **Vermeidung von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Beschädigungen des Artikels führen.

Hinweis: Legen Sie das Grillgut erst auf, wenn der Brennstoff mit einer Ascheschicht bedeckt ist!

1. Legen Sie das Grillgut auf den Grillrost (6).
2. Entnehmen Sie das Grillgut, wenn der gewünschte Garpunkt bzw. Bräunungsgrad erreicht ist.

Hinweis: Der Artikel kann sich mit der Zeit dunkel verfärben. Dies ist auf Rauch und Verbrennungen zurückzuführen.

Lagerung, Reinigung

WARNUNG! **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Personenverletzungen führen.

- Der Artikel wird sehr heiß. Fassen Sie ihn niemals mit bloßen Händen an. Nutzen Sie geeignete Grill- oder Küchenhandschuhe.
- Lassen Sie den Artikel vor jeder Reinigung vollständig auskühlen.

WARNUNG! **Brandgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel und dessen Brennstoff kann zu Personenverletzungen sowie zur Brandgefahr führen.

- Entsorgen Sie niemals heiße Asche oder Kohlereste. Warten Sie, bis diese vollständig ausgekühlt sind.

ACHTUNG! **Vermeidung von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Artikel kann zu Beschädigungen des Artikels führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, metallische sowie scharfe Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme u. Ä. Die Oberfläche kann dadurch beschädigt werden.
- Gießen Sie nach dem Grillen nie direkt kaltes Wasser auf den Brennstoff, um diesen zu löschen. Andernfalls könnten Sie den Artikel beschädigen.

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Reinigen der Oberflächen

- Reinigen Sie den Artikel nach jedem Gebrauch.
- Reinigen Sie den Grillrost (6) und die Fettauffangschale (2) gründlich mit mildem Spülwasser. Trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
- Entsorgen Sie die kalte Asche aus dem Holzkohlebehälter (4).
- Entfernen Sie lose Ablagerungen am Artikel mit einem nassen Schwamm.
- **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
- Die Tragetasche nur mit einem feuchten Tuch reinigen.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 492495_2407

Ⓓ Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

Ⓐ Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

Ⓒ Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

UNDER LICENSEHOLDER:
OWIM GMBH & CO KG
STIFTSBERGSTRASSE 1 • 74167 NECKARSULM • GERMANY

MANUFACTURER:
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY
product-info@delta-sport.com

 12/2024

Delta-Sport-Nr.: HG-15950

IAN 492495_2407

